



# Speisekarte

menu



# Herzlich willkommen

welcome

**Herzlich willkommen! Hartelijk welkom! Hoşgeldiniz!  
Benvenuti! Welcome! Bienvenue! Bienvenido!**

Wir freuen uns, Sie im Herzen des Ortes Gemünd, welches mitten in der herrlichen Natur des Nationalparks Eifel liegt, begrüßen zu dürfen.

Wir haben unser Konzept der Region angepasst und bieten eine gutbürgerliche Küche, die man gut und gerne vor und nach einem Wander- oder Arbeitstag genießen kann.

Die Verwendung von hochwertigen Lebensmitteln ist uns wichtig. Wir legen Wert darauf, unsere Produkte aus der Region zu beziehen, und dürfen daher unseren Landmetzger als Lieferant für uns gewinnen.

**Unser hochwertiges Frittierfett auf Naturbasis enthält kein Palmöl.  
Our high-quality natural-based deep-frying fat does not contain palm oil.**

## Das KULTBIER aus der Eifel

In der kleinen Privatbrauerei im idyllischen Schleiden - Gemünd wird das Eifeler Landbier streng nach deutschem Reinheitsgebot von 1516 handwerklich gebraut.

Der gehaltvolle Biergeschmack, die feinperlige, natürliche Kohlensäure, das urige Aussehen und vor allem die angenehme Bekömmlichkeit lassen das Eifeler Landbier zum Erlebnis werden.

Hochwertiges Eiweiß und gesunde Hefe werden nach der Reifung im Eiskeller nicht herausgefiltert. Dadurch bleibt die natürliche Trübung beim Ausschank erhalten.

**Zusatzstoffe und Allergene  
können auf Verlangen  
eingesehen werden.**

Alle Preisangaben in € inklusive Mehrwertsteuer  
All prices are named in € including VAT





# Schweineschnitzel

*pork cutlets*

## **Wiener Art**

*pork cutlet*

## **Balkan Art**

mit Balkansauce

*pork cutlet with „balkan sauce“*

## **Eifeljäger**

mit Jägersauce

*pork cutlet with sauce chasseur*

## **Hawaii**

mit Ananas und

Sauce hollandaise

*pork cutlet with pineapple*

*and sauce hollandaise*

## **Pfeffer**

mit Pfefferrahmsauce

*pork cutlet with pepper sauce*

## **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln

*pork cutlet with fried onions*

## **Hollandaise**

mit Sauce hollandaise

*pork cutlet with sauce hollandaise*

## **Champignon**

mit frischen Champignons

und Kräuterbutter

*pork cutlet with fresh mushrooms*

*and herb butter*

## **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons

und Kräuterbutter

*pork cutlet with fried onions, mushrooms*

*and herb butter*

## **Eifelsteig**

mit Champignons und

Sauce hollandaise

*pork cutlet with mushrooms*

*and sauce hollandaise*

## **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln

und Sauce hollandaise

*pork cutlet with mushrooms,*

*fried onions and sauce hollandaise*

**... jetzt auch als Veggieschnitzel bestellbar!**

Alle Schweineschnitzel werden mit Salatbeilage und wahlweise mit Pommes frites oder Krokette serviert. Für einen Aufpreis erhalten Sie als Beilage eine Folienkartoffel oder Süßkartoffelpommes.

*All pork cutlets are served with a salad and french fries or croquettes. For an upcharge you can choose a roast potato or sweet potatoe fries.*

Fleisch, Zwiebeln, Champignons etc. werden immer frisch für Sie in der Pfanne zubereitet – bitte haben Sie daher Verständnis dafür, wenn es einmal etwas länger dauert, bis Sie Ihr Wunschgericht erhalten.

*Meat, onions, mushrooms etc. will be fresh prepared for you in the pan – please be understanding that it takes a bit longer until you get your requested court.*

## **Kinder- und Seniorenteller**

Für eine kind- und seniorengerechte Portion können Sie alle kleinen Schnitzel, Steaks und Salatteller inklusive Beilagen zum reduzierten Preis erhalten.

**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**



# für Steakliebhaber

## Argentinisches Rind direkt vom Lavagrill

### Rinderhüftsteaks

*beef rump steaks*

#### **Pfeffer**

mit Pfefferrahmsauce  
*with pepper sauce*

#### **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln  
*pork cutlet with fried onions*

#### **Champignon**

mit Champignons und Kräuterbutter  
*with mushrooms and herb butter*

#### **Eifelsteig**

mit Champignons und Sauce hollandaise  
*with mushrooms and sauce hollandaise*

#### **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln  
und Sauce hollandaise  
*with mushrooms, fried onions and sauce hollandaise*

#### **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons  
und Kräuterbutter  
*with fried onions, mushrooms and herb butter*

### Rumpsteaks

*rump steaks*

#### **Pfeffer**

mit Pfefferrahmsauce  
*with pepper sauce*

#### **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln  
*pork cutlet with fried onions*

#### **Champignon**

mit Champignons und Kräuterbutter  
*with mushrooms and herb butter*

#### **Eifelsteig**

mit Champignons und Sauce hollandaise  
*with mushrooms and sauce hollandaise*

#### **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln  
und Sauce hollandaise  
*with mushrooms, fried onions and sauce hollandaise*

#### **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons  
und Kräuterbutter  
*with fried onions, mushrooms and herb butter*

### Filetsteaks

*fillet steaks*

#### **Pfeffer**

mit Pfefferrahmsauce  
*with pepper sauce*

#### **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln  
*pork cutlet with fried onions*

#### **Champignon**

mit Champignons und Kräuterbutter  
*with mushrooms and herb butter*

#### **Eifelsteig**

mit Champignons und Sauce hollandaise  
*with mushrooms and sauce hollandaise*

#### **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln  
und Sauce hollandaise  
*with mushrooms, fried onions and sauce hollandaise*

#### **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons  
und Kräuterbutter  
*with fried onions, mushrooms and herb butter*

### T-Bone

*T-bone steaks*

Steak aus Irland, ca. 550 - 650 g, am Knochen

#### **Pfeffer**

mit Pfefferrahmsauce  
*with pepper sauce*

#### **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln  
*pork cutlet with fried onions*

#### **Champignon**

mit Champignons und Kräuterbutter  
*with mushrooms and herb butter*

#### **Eifelsteig**

mit Champignons und Sauce hollandaise  
*with mushrooms and sauce hollandaise*

#### **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln  
und Sauce hollandaise  
*with mushrooms, fried onions and sauce hollandaise*

#### **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons  
und Kräuterbutter  
*with fried onions, mushrooms and herb butter*

**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**





# Duroc vom Lavagrill

## Geschmackserlebnis der Extraklasse

### Duroc-Filet

#### *duroc fillet*

Schweinefilet aus Spanien, ca. 300 - 400g

#### **Pfeffer**

mit Pfefferrahmsauce  
*with pepper sauce*

#### **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln  
*pork cutlet with fried onions*

#### **Champignon**

mit Champignons und Kräuterbutter  
*with mushrooms and herb butter*

#### **Eifelsteig**

mit Champignons und Sauce hollandaise  
*with mushrooms and sauce hollandaise*

#### **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln und Sauce hollandaise  
*with mushrooms, fried onions and sauce hollandaise*

#### **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons und Kräuterbutter  
*with fried onions, mushrooms and herb butter*

### **Grillteller**

je 1 Rump-, Rinderhüft- und Filetsteak mit  
gebr. Zwiebeln, Champignons und Kräuterbutter  
*a rump steak, a haunch steak and a fillet steak  
with fried onions, mushrooms and herb butter*

Die halbwilden Duroc-Schweine leben einige Monate in großen Eichenhainen – das sorgt für eine leichte Nussnote. Ein außergewöhnliches Geschmackserlebnis der Extraklasse!

Alle Steaks und Duroc-Filets werden mit Salatbeilage und wahlweise mit Pommes frites oder Kroketten serviert. Für einen Aufpreis erhalten Sie als Beilage eine Folienkartoffel oder Süßkartoffelpommes.

Fleisch, Zwiebeln, Champignons etc. werden immer frisch für Sie in der Pfanne zubereitet – bitte haben Sie daher Verständnis dafür, wenn es einmal etwas länger dauert, bis Sie Ihr Wunschgericht erhalten.

*Duroc pigs live some months in big oak groves. So you can enjoy a lenient approval of nuts. This is a great flavour experience!*

*All steaks and duroc fillets are served with a salad and french fries or croquettes.*

*For an upcharge you can choose a roast potato or sweet potatoe fries.*

*Meat, onions, mushrooms etc. will be fresh prepared for you in the pan – please be understanding that it takes a bit longer until you get your requested court.*

**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**



# Schweinerückensteaks

*saddle steaks of pork*

## **Balkan Art**

mit Balkansauce

*saddle steak of pork with balkan sauce*

## **Eifeljäger**

mit Jägersauce

*saddle steak of pork with sauce chasseur*

## **Hawaii**

mit Ananas und Sauce hollandaise

*saddle steak of pork with pineapple and sauce hollandaise*

## **Pfeffer**

Pfefferrahmsauce

*saddle steak of pork with pepper sauce*

## **Zwiebel**

mit gebratenen Zwiebeln

*saddle steak of pork with fried onions*

## **Hollandaise**

mit Sauce hollandaise

*saddle steak of pork with sauce hollandaise*

## **Champignon**

mit frischen Champignons

*saddle steak of pork with fresh mushrooms*

## **Nationalpark**

mit gebr. Zwiebeln, Champignons und Kräuterbutter

*saddle steak of pork with fried onions, mushrooms and herb butter*

## **Eifelsteig**

mit Champignons und Sauce hollandaise

*saddle steak of pork with mushrooms and sauce hollandaise*

## **Brauhaus**

mit Champignons, gebr. Zwiebeln und Sauce hollandaise

*saddle steak of pork with mushrooms, fried onions and sauce hollandaise*

Alle Schweinerückensteaks werden mit Salatbeilage und  
wahlweise mit Pommes frites oder Kroketten serviert.

Für einen Aufpreis erhalten Sie als Beilage eine Folienkartoffel  
oder Süßkartoffelpommes.

Fleisch, Zwiebeln, Champignons etc. werden immer frisch für Sie in der Pfanne zubereitet –  
bitte haben Sie daher Verständnis dafür, wenn es einmal etwas länger dauert,  
bis Sie Ihr Wunschgericht erhalten.

*All saddle steaks of pork are served with a salad and french fries or croquettes.*

*For an upcharge you can choose a roast potato or sweet potatoe fries.*

*Meat, onions, mushrooms etc. will be fresh prepared for you in the pan – please  
be understanding that it takes a bit longer until you get your requested court.*

**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**





## **Salate** *salad plates*

### **Salat**

mit Oliven und Hirtenkäse  
*salad plate with olives and feta*

### **Salat**

mit Käse und Schinken  
*salad plate with cheese and ham*

### **Salat**

mit Thunfisch  
*salad plate with tuna*

### **Salat**

mit Zwiebeln und Champignons  
*salad plate with onions and mushrooms*

### **Salat**

mit Schweinefleischstreifen, Zwiebeln und Champignons  
*salad plate with saddle of pork, onions and mushrooms*

### **Salat**

mit Roastbeefstreifen, Zwiebeln und Champignons  
*salad plate with roast beef, onions and mushrooms*

### **Salat**

mit Tiefseegarnelen  
*salad plate with deepwater prawns*

Alle Salate werden mit Sylter Salatsauce oder Essig-Öl-Dressing serviert.  
Dazu erhalten Sie ein Brotkörbchen und Kräuterbutter.

*All salads are served with yoghurt dressing "Sylt"  
or oil and vinegar. With it you get some bread and herb butter.*

**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**



# Extrabeilagen

*extra side dishes*

## **Pommes frites**

*fries*

## **Süßkartoffel-Pommes**

*sweet potatoe fries*

## **Folienkartoffel**

*mit Kräuterquark*

*jacket potato with herbal quark*

## **Kroketten**

*potato croquettes*

## **Beilagensalat**

*mit Sylter Salatsauce oder Essig-Öl-Dressing*

*salad with yoghurt dressing "Sylt" or oil and vinegar*

## **Mayonnaise**

*mayonnaise*

## **Ketchup**

*ketchup*



**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**



# Für den kleinen Hunger

## snacks

### **Folienkartoffel**

mit Kräuterquark an Salat  
*jacket potato with herbal quark and salad*

### **Kleines Schweineschnitzel**

an Salat  
*small pork cutlet and salad*

### **Schweinerückensteak**

mit Kräuterbutter an Salat  
*saddle steak of pork with herb butter and salad*

### **Kleines Rumpsteak**

mit Kräuterbutter an Salat  
*small rumpsteak with herb butter and salad*

# Desserts

## desserts

### **Affogato al Caffè**

*Affogato al caffè*

Eine wechselnde Auswahl an frischen Desserts finden Sie an der Theke.  
Bitte fragen Sie uns danach!

*Daily changed range of several desserts you can get at our bar. Please ask us!*



**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**



# Getränke

drinks

## Heiße Getränke

Kaffee  
Milchkaffee  
Latte Macchiato  
Cappuccino  
Espresso  
Tee verschiedene Sorten  
Heiße Schokolade

## Kalte Getränke

<b>Coca Cola, Coca Cola light</b> .....	.0,3l
<b>Coca Cola, Coca Cola light</b> .....	.0,5l
<b>Sprite, Fanta</b> .....	.0,3l
<b>Sprite, Fanta</b> .....	.0,5l
<b>Mineralwasser</b> Sprudel .....	.0,3l
<b>Mineralwasser</b> .....	Flasche 0,25l
Sprudel, Still oder Medium	
<b>Mineralwasser</b> .....	Flasche 0,75l
Sprudel, Still oder Medium	
<b>Johannisbeerschorle</b> .....	.0,3l
<b>Johannisbeerschorle</b> .....	.0,5l
<b>Apfelschorle</b> .....	.0,3l
<b>Apfelschorle</b> .....	.0,5l
<b>Apfelsaft</b> .....	.0,3l
<b>Orangensaft</b> .....	Flasche 0,2l
<b>Bitter Lemon</b> .....	.0,2l
<b>Ginger Ale</b> .....	.0,2l
<b>Tonic</b> .....	.0,2l

## Bier

<b>Eifeler Landbier</b> vom Fass .....	.0,3l
<b>Eifeler Landbier</b> vom Fass .....	.0,5l
<b>Ur-Gemünder Obergärig</b> vom Fass .....	.0,3l
<b>Ur-Gemünder Obergärig</b> vom Fass .....	.0,5l
<b>Steinfelder Klosterbier</b> vom Fass .....	.0,3l
<b>Steinfelder Klosterbier</b> vom Fass .....	.0,5l
<b>Brauhaus Weizenbier</b> hell .....	Flasche 0,5l

## Bier alkoholfrei

<b>Maisel's Weisse</b> .....	Flasche 0,5l
<b>Gaffels Fassbrause</b> .....	Flasche 0,33l
<b>Gemünder Bleifrei</b> .....	Flasche 0,33l
<b>Gemünder Natur Radler</b> .....	Flasche 0,33l
<b>Bleifrei Grape naturtrüb</b> .....	Flasche 0,33l

Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.



# Getränke

## drinks

### Wein

Aus der Weinmanufaktur Christian Schardt an der Mosel  
*from the winery Christian Schardt at the Moselle*

<b>Rivaner</b> Weißwein, trocken . . . . .	0,2l
Restzucker 4,5 g/l, Säure 5,9 g/l	
<b>Grauburgunder</b> Weißwein, trocken . . . . .	0,2l
Restzucker 4,8 g/l, Säure 4,8 g/l	
<b>Riesling feinherb</b> Weißwein, halbtrocken. . . . .	0,2l
Restzucker 22,5 g/l, Säure 6,8 g/l	
<b>Weißburgunder</b> Weißwein, halbtrocken . . . . .	0,2l
Restzucker 12,8 g/l, Säure 4,9 g/l	
<b>Müller-Thurgau</b> Weißwein, lieblich . . . . .	0,2l
Restzucker 35,5 g/l, Säure 5,4 g/l	
<b>Dornfelder</b> Rotwein, trocken . . . . .	0,2l
Restzucker 4,8 g/l, Säure 4,7 g/l	
<b>Dornfelder</b> Rotwein, halbtrocken. . . . .	0,2l
Restzucker 11,5 g/l, Säure 5,2 g/l	
<b>Flaschenweine</b> alle Sorten . . . . .	0,7l

### Longdrinks

<b>Aperol Spritz</b> . . . . .	0,3l
<b>Lillet White Berry</b> . . . . .	0,3l
<b>Campari Orange</b> . . . . .	0,3l
<b>Limoncello Spritz</b> . . . . .	0,3l

### Whisky

Eine Auswahl an Whiskys finden Sie an der Theke.  
Bitte fragen Sie uns danach!

*You will find a selection of whiskies at the bar.  
Please ask us about them!*

### Eifel-Obstbrände

<b>Obstler</b> . . . . .	2 cl
<b>Apfel</b> . . . . .	2 cl
<b>Zwetschge</b> . . . . .	2 cl
<b>Nelchesbirne</b> . . . . .	2 cl
<b>Mirabelle</b> . . . . .	2 cl

Die Brände servieren wir wegen des Aromas ungekühlt.

*We serve the liquors unchilled due to the flavor.*

### Hochprozentiges

<b>Ramazotti</b> . . . . .	2 cl
<b>Jägermeister</b> . . . . .	2 cl
<b>Malteser</b> . . . . .	2 cl
<b>Hüllencremer-Els</b> . . . . .	2 cl
<b>Mechernicher „Blei“ Kräuter</b> . . . . .	2 cl
<b>Trappisten-Abtei-Tropfen</b> . . . . .	2 cl
<b>Mariawalder Kloster-Likör</b> . . . . .	2 cl
<b>Eifeler Jung</b> . . . . .	2 cl
<b>Klimpermännche</b> . . . . .	2 cl

**Zusatzstoffe und Allergene können auf Verlangen eingesehen werden.**





## **Gemünder Brauhaus am Nationalpark**

Inh. Ulrike Geuenich  
Dreiborner Straße 22 · „Alte Schule“  
53937 Schleiden - Gemünd  
Telefon 0 24 44 - 912 84 88  
[www.gemuender-brauhaus.de](http://www.gemuender-brauhaus.de)

